

Gommer le clivage

Le paysan se sent souvent démuné, face à la législation. «On ne sait pas trop où l'on va. Aujourd'hui, il faut avoir la foi pour faire ce métier en montagne!» lâche un agriculteur qui participait au débat organisé dans le cadre du Salon des Alpagnes, aux Diablerets.

Le Point

Vrai qu'il faut avoir la foi, l'amour de sa terre, celui du métier. Et plus encore en altitude, où les conditions météorologiques et topographiques sont plus difficiles qu'en plaine.

Pourtant, une chose est sûre, il veut y vivre de son travail, tout simplement. Et entretenir le paysage, comme il l'a toujours fait. Mais sans pour autant se transformer en concierge d'un Disneyland pour plainards, où chaque clou planté est régi par la Confédération. Le paysan de montagne ne se sent plus maître sur son territoire.

Surtout, oui surtout, il faudrait gommer ce clivage entre urbains et paysans qui s'est exacerbé après l'avènement de la Lex Weber et de la LAT. Deux lois nées hors de leur milieu, rappellent les paysans.

Gilbert Pidoux

Les Diablerets | Le 9^e Salon des Alpagnes des 14 et 15 octobre 2017 a été un vrai succès

Conclusion amère d'un débat: le paysan n'est plus maître sur son propre territoire



Gilbert Pidoux

Le défilé des bovins est autant apprécié du public que des professionnels.

Les agriculteurs de montagne ont dévoilé avec succès quelques aspects de leur profession aux nombreux visiteurs. C'était au 9^e Salon des Alpagnes des Diablerets. Une manifestation qui revient aux Ormonts tous les 2 ans, organisée par Prométerre (dont Jean-François Dupertuis, conseiller agricole, est président du CO), et par la Société vaudoise d'économie alpestre, placée sous l'égide de Gest'Alp.

Les expositions de bétail, de matériel agricole, les stands d'artisanat et de produits du terroir ont conforté les traditions montagnardes solidement ancrées dans une vallée aussi dédiée au tourisme. Suffisait de voir l'intérêt des visiteurs pour le défilé des plus beaux bovins et caprins des Ormonts, le samedi. Et ceux du Saanenland, le dimanche. Sans compter la visite à la scie historique des Planches.

Hôte d'honneur, la Communauté de communes de la vallée de Chamonix – Mont-Blanc est venue avec des représentants du monde politique, agricole et forestier, ainsi qu'un fameux groupe folklorique. Une délégation conduite par Eric Fournier, maire de Chamonix.

Autre gros morceau du Salon, un débat brûlant, présenté par Christian Aeberhard (adjoint de direction à Prométerre) sur

le thème: «Le montagnard est-il encore maître sur son territoire?» Eh bien non! Il ne l'est plus! Il ressort du débat que l'agriculteur de montagne est désorienté, privé de son libre arbitre par les nombreuses directives et règlements qui lui tombent continuellement sur la tête.

Thomas Egger, conseiller national PDC, l'un des plus puissants lobbyistes au parlement fédéral en faveur de l'agriculture alpestre, s'insurge: «Bien que certains prétendent qu'il n'y a pas de place pour l'homme à la montagne, les habitants doivent y vivre, y travailler.» Jean-Marc Udriot, syndic de Leysin et directeur des remontées de Leysin – Les Mosses, ajoute que tourisme et paysannerie se complètent parfaitement.

Agriculteur, le député Grégory Devaud conclut: «Le paysan n'est peut-être plus maître sur son territoire, mais il doit rester maître de son destin.»

Gilbert Pidoux

Photos: www.lecotterg.ch

Sommaire

Le Prix de la Confrérie de Bourgeois vaudois
10'000 francs pour l'antique scie des Planches Page 2

Grand exercice de sauvetage sur une remontée
Les Diablerets, Villars et Leysin mobilisés Page 5

Notre série dédiée aux entreprises des Ormonts
Visite à la boucherie artisanale de Corinne Keller Page 6

Avis officiel**Commune d'Ormont-Dessous**
Restrictions hivernales
de circulation et de stationnement

Le Sépey. Interdiction générale de circuler dès le lieu-dit Le Golliez sur la route ouverte au trafic hivernal pour service de bus. Interdiction de parquer sur le tronçon Le Golliez - Solepraz. Interdiction de s'arrêter dans le rond-point de tournage, au lieu-dit Solepraz. Interdiction de circuler du 15 décembre au 15 avril sur le tronçon chemin de Matélon - chemin de la Crétasse. Riverains, services publics et bus des neiges autorisés.

Les Mosses. Interdiction de parquer au droit des parcelles RF 1384 et 3208 Aux Fontaines. Interdiction de parquer dans le rond-point du chemin du Camping. Sens unique sur la route communale et dans le sens Les Anémones-Les Plans-Les Carriers.

Merci de vous conformer à la signalisation en place.

La Municipalité

Avis officiel**Commune d'Ormont-Dessus**
Restrictions de circulation

Conformément à l'art. 23, al. 2 de la loi du 10 décembre 1991 sur les routes, avis est donné que les routes communales suivantes ne sont pas ouvertes à la circulation, et donc pas déneigées durant l'hiver:

Tous les chemins desservis par la route du Pillon en amont du Pont Bourquin. Route des Côtes. Chemin du Rachy-Dessous. La Sernanty – Grangette – La Lavanche – Les Fornaches – La Fontaine – Maison de Jeunesse.

Tous les chemins desservis par la route de Chersaulaz en amont du Lavanchy, de la Rocaille et des Thorins.

Tous les chemins desservis par la route du Col de la Croix en amont du Rachy – Chemin des Vioz dès la ferme Theiler. Chemin du Cerisier dans sa partie inférieure. Chemin de la Vuarnaz – La Coutaz dès le chalet Noll.

Tous les chemins desservis depuis le Lederrey en amont du pont de Culan. Les Aviolats – Plan Morier. Les Nicolets – la Perrausaz – route de Brison, dès le chalet Mermod. Chemin du Plan des Vuarnes. Aigue Noire – Le Droutzay. Chemin de la Scia. Les Murasses – La Gottrausaz.

D'autre part, la route cantonale peut être fermée en cas de danger d'avalanches, notamment lors du déclenchement artificiel de l'avalanche du Dar.

Merci de vous conformer à la signalisation mise en place.

La Municipalité

Avis officiel**Commune d'Ormont-Dessus**
Déclenchements artificiels d'avalanches
régions Martisberg/Les Ertets-le Dar

Afin de limiter au maximum les risques, la commission de sécurité ad hoc a la compétence de déclencher artificiellement ces avalanches à titre préventif. Toutes les mesures de sécurité seront prises dans son application et tous les propriétaires concernés dûment informés, voire évacués, si nécessaire, en cas d'occupation de leur chalet. Merci de vous conformer à la signalisation en place.

La Municipalité

Avis officiel

Leysin



Ormont-Dessus



Ormont-Dessous

Prescriptions hivernales**Stationnement des véhicules**

Nous croyons utile de rappeler aux automobilistes la teneur de l'article 26, de la loi vaudoise du 25 novembre 1974 sur la circulation routière: «*Avis est donné que tout véhicule dont l'arrêt ou le stationnement est contraire aux prescriptions, qui gêne la circulation, la met en danger, ou qui occupe indûment une place, peut être, si le conducteur ne peut être atteint ou s'il refuse d'obtempérer aux injonctions de la police, des voyers ou des cantonniers, déplacé par ceux-ci, sous la responsabilité et aux frais du conducteur ou du détenteur du véhicule.*».

Que, conformément à l'art. 37 de la loi sur la circulation routière, du 19 décembre 1958:

¹ *Avis est donné que le conducteur qui veut s'arrêter aura égard, dans la mesure du possible, aux véhicules qui le suivent.*

² *Les véhicules ne seront arrêtés ni parqués aux endroits où ils pourraient gêner ou mettre en danger la circulation. Autant que possible, ils seront parqués aux emplacements prévus à cet effet.*

³ *Le conducteur ne peut quitter son véhicule sans avoir pris les précautions commandées par les circonstances.*

Entretien des trottoirs

Bien que plusieurs commerçants et propriétaires déblaient la neige devant leur immeuble, nous rappelons que les propriétaires de bâtiments sont tenus de faire procéder à l'enlèvement immédiat de la neige ou de la glace amoncelée sur les trottoirs, le long de leur propriété. Cette obligation s'applique aussi aux commerçants et preneurs de bail qui occupent le rez-de-chaussée ou le premier étage, devant leur exploitation ou leur logement.

Nous tenons également à préciser qu'il est strictement interdit de déverser la neige sur la voie publique.

Déneigement des routes
communales et cantonales**Protection des haies, clôtures et barrières**

Afin d'éviter toute déprédation lors des déneigements effectués par notre équipe communale ou nos différents mandataires, la Municipalité demande aux propriétaires d'un fonds riverain d'une route de prendre toutes les mesures de protection nécessaires afin de protéger leurs barrières, clôtures et haies.

Nous nous permettons de rappeler que, selon l'article 48 de la Loi sur les routes (LRou), *les propriétaires d'un fonds riverain d'une route sont tenus de recevoir la neige rejetée sur celui-ci à l'occasion du service hivernal.* Aussi, nous déclinons toute responsabilité en cas de dégâts constatés à la fonte des neiges, notamment l'amoncellement occasionnel de gravillon.

Pour le bien de la population de nos stations, nous espérons que chacun se conformera de bonne grâce aux présentes prescriptions.

Les Municipalités

Offre d'emploi

La commune d'Ormont-Dessus cherche
des garde-parcs
pour la saison hivernale 2017-2018

Informations auprès de M. Patrick Frutig, ASP, au 079 823 55 76 ou par courriel patrick.frutig@ormont-dessus.ch

Les Diablerets | La Confrérie de Bourgeois vaudois remet son Prix du Patrimoine 2017

Récompense pour la Fondation VD3209

Cérémonie solennelle et de haute tenue, le 26 octobre, à la Maison des Congrès, aux Diablerets. La Confrérie de Bourgeois vaudois a remis, ce jour-là le Prix du Patrimoine de 10'000 fr. à la Fondation VD 3209, qui a acquis et remis en état l'antique scierie hydraulique des Planches, à Vers-l'Eglise, que la Confrérie a visitée.

Cette Fondation VD3209 (altitude du sommet des Diablerets) a été créée fin 2014 par Philippe Nicollier (président), Olivier Français (conseiller aux Etats), Philippe Pichard (président du Musée des Ormonts) et Yves Piaget. Elle s'attache à défendre le patrimoine des Ormonts. La Confrérie de Bourgeois vaudois, qui a pour idéal de resserrer les liens entre fervents admirateurs des sites, coutumes et mœurs vaudois

Gilbert Pidoux



Le gouverneur Bernard Despont remet le Prix du Patrimoine à Philippe Nicollier, président de la Fondation VD 3209.

n'est pas restée insensible aux efforts des Ormonans pour sauvegarder les témoins de leur passé. Aussi, a-t-elle décidé de décerner à la Fondation VD3209 son Prix Bisannuel du Patrimoine de 10'000 francs au cours d'une cérémonie empreinte de solennité, où le gouverneur Ber-

nard Despont a remis le Prix au président Philippe Nicollier, ému, devant une septantaine de sieurs (un seul bourgeois par commune du canton, où la famille doit s'être installée avant 1803). C'est dire l'enracinement dans la tradition de cette auguste confrérie. G. Px Photos: www.lecotterg.ch

Le Club nordique
Les Mosses/Pays-d'Enhaut
cherche
pour l'hiver 2017/2018
vendeur ou vendeuse
de vignettes

Infos + candidatures:
guyjohn.pasche@gmail.com

Points de vente

Prix au numéro: Fr. 5.00
Le Sépey: Au Petit Magasin
Les Diablerets:
- Bazar des Alpes
- Kiosque Librairie Cadeaux
Anne et Eric Florent
Les Mosses:
- Alimentation Les Fougères
- Boulangerie
Chalet des Mosses

Le parler ormonan

Une choque: grosse fourchée de fumier à étendre

Quand on étendait le fumier par choques, on en mettait beaucoup.

Blaise Chablaix

Cergnat | Les habitants réunis pour fêter Halloween

Il fait bon habiter Cergnat

Un esprit convivial règne à Cergnat, où diverses manifestations resserrent des liens entre les habitants. La Société de Développement, présidée par Eric Ginier et son comité dynamique, s'appliquent à créer cette atmosphère chaleureuse par l'organisation de diverses manifestations: concert de Noël, marché du terroir, fête des voisins, fabri-

cation de lampions du 1er Août, chasse aux œufs de Pâques, etc., sans compter le Festival de musique Blue Night de Yvan et Jacqueline Cheseaux. Le 28 octobre, les habitants se sont retrouvés sur le pré pour déguster la soupe à la courge de Géraldine Venker. Un moment des plus sympathiques. G. Px Photos: www.lecotterg.ch

Gilbert Pidoux



Géraldine Venker grime les enfants pour Halloween.

Avis officiels



Ormont-Dessus
Convocation
à la séance
du Conseil communal

Judi 7 décembre, à 20h15

Maison des Congrès
Les Diablerets

A l'ordre du jour:

-Préavis 12-2017, relatif au projet de budget de la Commune pour 2018
-Préavis 13-2017, relatif à une demande de crédit pour le remplacement des logiciels informatiques communaux
État lors de la mise sous presse.
Autres préavis possibles.



Ormont-Dessus
Convocation
à la séance
du Conseil communal

Judi 14 décembre, à 20h

Maison de commune
Le Sépey

A l'ordre du jour:

-Préavis 8/2017, relatif à la demande de crédit pour l'élaboration du Plan directeur de la distribution de l'eau (PDDE)
-Préavis 9/2017, relatif à la demande de crédit pour des travaux intérieurs à la maison de commune, Le Sépey
-Préavis 10/2017, relatif au budget communal 2018
-Communic. municipales

Récolte d'habits aux Diablerets



Un conteneur vert Valtex de récolte d'habits a été posé à l'extrémité de la grande place de parc qui longe le terrain de foot des Diablerets. Jouets et chaussures peuvent être glissés aussi dans le conteneur, à condition de les mettre dans un sac. Valtex est un organisme autofinancé à but non lucratif qui salarie une quinzaine de personnes du Bas-Valais et de l'Est vaudois ayant épuisé leurs droits au chômage. Ces personnes nettoient, remettent en état les dons, qui sont ensuite vendus à petit prix dans des boutiques de seconde main, notamment à Monthey. (gpx)

Paroles de jeune | Cami Crampe (Vers-l'Eglise), 18 ans en janvier prochain, rêve de voyages et de découvertes

«Le ski est une vraie passion, c'est mon sport favori»

Calme, naturelle, souriante, Cami explique ses études au gymnase de Burier, ses projets et raconte avec engouement sa passion pour le ski. Lorsqu'elle évoque ses souvenirs de voyages, son visage s'illumine davantage... C'est certain que son esprit est encore en partie dans les pays qu'elle a visités avec sa famille.

Nadine Arena



On oublie souvent qu'il y a de si belles choses à voir...

-Tes voyages?

-A l'âge de 9 ans, j'ai eu la chance de partir pendant 8 mois avec mes parents, mon frère et ma sœur. Un voyage hors du commun en camping-car qui nous a amenés dans de nombreux pays: Turquie, Iran, Ouzbékistan, Turkménistan, Kirghizistan, etc.

-Des pays hors du commun?

-Chaque pays a ses particularités et ses traditions. Nous avons fait des rencontres et vécu des situations inou-

blables. Nous avons tous les jours quelque chose de nouveau à voir, à apprendre.

-Des souvenirs?

-Plein... Il y en a tellement que je ne peux pas tous les énumérer. On faisait nos devoirs dehors en pleine nature et ne pas savoir de quoi allait être faite la journée était magique... Mes parents me

demandaient de tenir un petit journal de bord, je détestais faire ça, mais finalement, je ne regrette pas, ce sont de beaux souvenirs.

-Une chance?

-Oui, j'ai de la chance d'avoir des parents qui ont le goût des voyages et qui nous font découvrir d'autres pays.

-Plus sérieusement...

-Je suis en dernière année de gymnase à Burier, option solfège. J'ai toujours aimé la musique et les divers cours m'intéressent: composition, harmonisation, analyse de partition. Ça peut paraître simple, mais c'est assez compliqué. Je me réjouis de terminer car les longs trajets quotidiens deviennent pénibles.

-Le ski?

-J'ai appris à skier avec mes parents, puis au ski-club. J'adore encore me perfectionner et m'améliorer. J'aime bouger, faire des activités en extérieur, en montagne, dans le calme.

-Plus tard?

-La HEP à Lausanne m'intéresse pour devenir institutrice pour les petits. Mais le goût du voyage m'emmènera certainement visiter d'autres pays, faire le tour du monde, vivre une expérience humanitaire. *Nadine Arena*



Sa 9 déc. 2017 à 18h00
Temple de Vers-l'Eglise

Heinrich Schütz
Historia der
Geburt Jesu Christi

Académie
de musique ancienne
de La Tour-de-Peilz

Direction: Laurent Juvet
Entrée libre / collecte

François

menuiserie agencement

NICOLIER

FN Cuisines S.A.
Plantour 7, CP 321
CH-1860 AIGLE
Tél. 024 467 92 92
Fax 024 467 92 93
info@fnicolier.ch

François Nicolier
natel 079 606 43 39

MOBALPA
CUISINES, BAINS & RANGEMENTS

OGUEY
Louis-Philippe

Menuiserie, charpente
et agencements
Fabrication de fenêtres

Ch. de Matélon 75
1863 Le Sépey
Tél. 079 625 83 78
info@louisphilippeoguey.ch

POUR UNE PRODUCTION LOCALE BOIS

Grands crus vaudois

La Cave Mayor
-depuis 1895-

Caveau Mayor

www.lacavemayor.ch

Vevey

Dans la région des Ormonts, l'expérience porte un nom

OPT-IMMO.NET

Les débrouillards, toujours au-dessus du brouillard...

Un mot, un geste,
OPT-IMMO.NET
fait le reste...

SWISS MADE

Tél. +41 24 466 76 50
Fax +41 24 466 76 51
info@opt-immo.net

Leysin | Un exercice de sauvetage grandeur nature sur la remontée mécanique Aï – Kuklos, le 4 octobre 2017

Soucieux d'efficacité maximale, les sauveteurs s'entraînent

Imaginez-vous prisonnier sur une remontée mécanique de la vallée, soudain en panne? L'hiver, le mauvais temps, le froid, le stress, la nuit qui tombe... Pas de panique! Des sauveteurs rompus à maîtriser ce genre de situation difficile sont déjà en route. Ils s'y entraînent rigoureusement. Un exercice grandeur nature s'est déroulé à Leysin. Trois des responsables nous éclairent sur l'opération...

Cédric Sauser, chef d'exploitation Télé Leysin – col des Mosses – La Lécherette, juge s'il parvient à juguler la panne avec son personnel spécialisé. Il tente de «vider la ligne» de ses passagers en recourant au moteur auxiliaire. Sinon, il alerte la Rega qui alarme les secours de Leysin, des Diablerets, de Villars et parfois de Montreux. «Pour corser l'exercice, il a été décidé que les conditions météorologiques interdisaient le recours aux hélicoptères», précise Cédric Sauser. «C'était aussi l'occasion de se familiariser avec nos nouveaux chariots perfectionnés qui permettent aux

«voltigeurs» d'aller le long des câbles pour rejoindre les passagers qu'ils ramèneront au sol au bout d'un filin. Le but de l'exercice était de répéter la manœuvre pour que les sauveteurs maîtrisent la situation dans les conditions les plus difficiles».

René Pavillard, guide de montagne, chef de la station de secours de Leysin, était mobilisé avec ses collègues des Diablerets et de Villars. Efficacité oblige, «rien n'est laissé au hasard, lors d'une intervention. Un protocole rédigé à l'avance, gère le rôle de chacun. Bien que les sauveteurs soient bénévoles, ils doivent s'entraîner continuellement



Plan de sauvetage et exercices sont exigés par l'Office Fédéral des Transports pour délivrer la concession.

dans leurs diverses compétences. Certains «voltigeurs» le font une dizaine de fois par année», explique le guide.

Christian Reber, président du Secours alpin romand (SARO) était sur place pour suivre l'opération. 77 sauveteurs étaient présents à Leysin. Le citoyen des Diablerets

se dit fier de représenter cette association forte de 427 sauveteurs, répartis dans 13 stations situées dans les cantons de VD, FR, GE, NE, JU et la partie francophone de BE. Prochain exercice grandeur nature en 2018, aux Diablerets.

G. Px
Photos: www.lecotterg.ch

Le Sépey | Ces Goupils ne font pas que du ski de fond

Ils s'exercent au biathlon

Les jeunes Goupils sont censés se consacrer uniquement au ski de fond et s'entraîner été comme hiver pour réaliser de bons chronos lors des courses.

Mais certains d'entre eux ont attrapé le virus du biathlon – tir et ski de fond – en plus de leur passion du ski nordique qu'ils continuent à pratiquer. Peut-être ont-ils découvert le biathlon en assistant aux épreuves de haut niveau organisées chaque année aux

Mosses par Gilbert Gonet.

Cet engouement des jeunes fait le bonheur de Stephan Perrod, président de la Société de tir au petit calibre du Sépey qui ne s'est pas fait prier pour mettre à leur disposition son expérience du tir et le stand de son club. (gpx)



Ces jeunes Goupils s'entraînent au tir au Sépey.

Ormonanche de cœur | Vous avez un message de:

Marjolaine Chassot-Thomas

Elle est née le 31 juillet 1981 à Lausanne. Sage-femme, mariée, elle est maman de 2 enfants, Zoé 2 ans et demi, et Léo-Charlotte 8 mois.



Originnaire du Valais, j'ai fait mes études de sage-femme à Genève en 2003. Après une expérience professionnelle à la maternité du CHUV, je me suis installée aux Diablerets en 2012, mon compagnon, Mathieu y ayant ouvert une école de parapente: «Bol d'air».

Le métier de sage-femme est une réelle passion. Chaque rencontre est magique. Les couples m'invitent dans leur petite bulle intime de ce moment de vie si précieux, unique et qui peut être parfois si dur.

Sage-femme à la maternité d'Aigle depuis 2010, je me suis lancée dans l'indépendance en 2013. Cette activité complémentaire me permet

d'accompagner les femmes, lors de cours de préparation à la naissance et au moment de la maternité.

En 2016, j'ai fini ma formation pour la rééducation du périnée. Cette rééducation est encore tabou, mais tellement importante dans la vie d'une femme.

Pouvoir accompagner les familles ormonanches, en faisant le métier que j'aime; créer des amitiés, et me faire une petite place au sein de la vie villageoise.

Recueilli par Françoise Dutoit



Les Voëttes | Visite du Cotterg à la boucherie artisanale de Corinne Keller qui fleure bon le terroir et la tradition

«Ma médaille d'or est une reconnaissance de mon travail»

Les pâtés à la viande de Corinne Keller avaient déjà une solide réputation dans la vallée où les gourmets s'en régalaient avec délectation. Cette réputation a été récompensée par une médaille d'or au Marché des terroirs suisses à Courtemelon (près de Delémont), qui s'est tenu les 30 septembre et 1^{er} octobre 2017. Là, 195 concurrents de tout le pays ont présenté 1200 produits.

Corinne Keller nous montre son diplôme. «C'est une reconnaissance de mon travail», lâche-t-elle avec un sourire tranquille où transparaît tout de même une pointe de fierté. «J'essaie toujours d'atteindre la meilleure qualité avec les pâtés, les viandes ou la charcuterie qui sortent d'ici».

Ici, c'est le coquet chalet familial des Voëttes, où se situe le laboratoire. Un chalet niché



Corinne Keller devant son fameux stand.

dans un pâturage à la vue imprenable. «Mon papa a fait la plupart des travaux de rénovation de ses mains», précise-t-elle. Christiane, la maman, approuve. Elle tient le stand de boucherie artisanale sur les marchés avec Corinne.

L'esprit de famille n'est pas un vain mot chez les Keller. Les parents, Michel (boucher de

formation) et Christiane ont été restaurateurs durant des décennies. Leur fille Corinne, munie d'un CFC de cuisinière, a été un temps aux fourneaux. «Ma formation me permet d'affiner la préparation de la charcuterie ou des pâtés avec des épices de mon jardin, tout en restant dans la tradition artisanale. Je respecte la

viande, la laisse rassir», insiste Corinne. «Par exemple, mon jambon n'est pas piqué avec des seringues pour accélérer sa maturité. Le mien reste près d'un mois dans de la saumure sèche. Il est tourné chaque jour.»

Ses pâtés primés, Corinne Keller en confectionne plus d'un millier chaque mois. Des aides lui prêtent la main pour le conditionnement.

Succès oblige, sa petite entreprise atteint un stade où pourrait se poser la question de son extension. La réponse fuse: «Non, je ne veux pas agrandir ni déléguer la préparation de mes produits. Je tiens à en conserver la qualité.»

Bien qu'elle les conditionne en charcuterie à longueur d'année, Corinne Keller adore les animaux. «Je serais incapable d'en tuer un», avoue-t-elle.

Gilbert Pidoux

Les Diablerets: le Chalet Photo Presse a déménagé



Le 1^{er} octobre 2017 le «Chalet Photo Presse», tenu par Anne et Eric Florent, a déménagé, passant du 27 au 26 de la rue de la Gare, aux Diablerets. Le commerce est situé désormais en face de la place du marché.

«Le Kiosque Librairie Cadeaux» est clair, spacieux, bien fourni en journaux, revues, articles divers et cadeaux. Il sera encore plus grand en décembre, lorsque l'espace librairie aura été mis en service.

Anne et Eric Florent se disent heureux d'accueillir leurs clients dans ce nouvel univers où un bon choix d'articles les attend. Et où le parking est facilité. (gpx)

Leysin | Réception des jeunes et nouveaux citoyens des trois communes de la vallée

Accueil olympique original et sympathique

Une vingtaine de jeunes citoyens des trois communes de la vallée – Leysin et les deux Ormonts – ayant atteint leur majorité (18 ans), ont été reçus et fêtés par les trois autorités communales au grand complet sur la place des Feuilles à Leysin. Des «Jeux Olympiques de la Jeunesse» ont été organisés à leur intention par les trois municipaux des sports.

Jean-Marc Udriot, syndic de Leysin, a souhaité aux jeunes la bienvenue dans le monde des citoyens, tout en leur rappelant malicieusement que le moment arrivait de payer des

impôts. Après quoi, il a été procédé à la cérémonie d'ouverture des Jeux Olympiques (sur le thème des futurs JOJ de 2020 dans les Alpes vaudoises). Ainsi, les syndics des

trois communes – Gretel Ginier, Philippe Grobéty et Jean-Marc Udriot – sont-ils arrivés (de pas très loin et sans courir) avec une torche pour allumer la flamme olympique, sous forme d'un tronc un peu rebelle à la combustion.

Quatre épreuves figuraient au menu de ces Jeux: ski sur herbe à quatre occupants, slackline, tirs d'adresse dans un but de hockey et poussée du bob.

Les joutes se sont terminées par la remise des «médailles olympiques» fabriquées pour l'occasion et par une fondue chinoise et un millefeuille décoré avec les anneaux. Repas pris dans la yourte du Tobogganing, auquel ont contribué les commerçants de Leysin. En résumé, une réception originale que ces nouveaux citoyens semblent avoir appréciée, à voir leur bonne humeur durant les épreuves. G. Px

Photos: www.lecotterg.ch



La nouvelle volée de citoyens (seule la moitié est venue).

Les Mosses et lac Lioson | Des soldats du train ont fait des travaux d'intérêt public

«C'est un vrai plaisir de se sentir utile»

Photos Gilbert Pidoux



Les chevaux bâtés transportent le gravier sur le sentier qui entoure le lac Lioson. Le commandant de compagnie Camille Zbinden est satisfait du travail de «ses» hommes.

Du 9 au 13 octobre 2017, une compagnie de soldats du train a fait un travail fort apprécié: répartition de 90 m³ de copeaux sur la piste Zurich parcourvita des Mosses et 27 tonnes de gravier épandus sur le sentier entourant le lac Lioson. L'unité est commandée par Camille Zbinden, jeune Leysenoude qui s'engage dans une carrière militaire professionnelle, après sept ans et demi passés sous les drapeaux.

Les premiers jours, ils étaient une cinquantaine de soldats de la col. 10, affairés dans une ambiance sympathique, à garnir le sol de la piste vita des Mosses d'une couche de copeaux. Les uns travaillaient avec des charrettes d'infanterie tirées par des chevaux des Franches Montagnes, les autres avec des bâts installés sur ces chevaux, quand il s'agissait d'atteindre des en-

droits difficiles d'accès. Une opération, inutile de le dire, bienvenue pour les usagers de la piste.

Les soldats partagent la même satisfaction: «C'est un vrai plaisir de se sentir utile à la population».

Les jours suivants, ils se sont sentis utiles, une fois encore, autour du lac Lioson, où ils ont sécurisé le sentier glissant par une couche de gravier

drainant: 27 tonnes en tout, on l'a dit. Il avait été prévu de monter ce gravier depuis Lioson d'En-Bas, jusqu'au lac, à l'aide de chevaux attelés à des charrettes d'infanterie. Mais à ce rythme, le programme n'aurait pu être tenu. Aussi le commandant de compagnie a-t-il fait appel à un camionneur pour le transport jusqu'au lac Lioson.

Un brin de nostalgie a passé sur le visage de Camille Zbinden, lorsqu'elle a inspecté les travaux de «ses» hommes. La compagnie va fusionner avec une unité alémanique dont elle assumera le commandement.

G. Px

Photos: www.lecotterg.ch

Vite dit



Un nouveau facteur

Le jeune Mickaël Maye (photo) a terminé ses 3 mois d'essai en qualité de facteur et vient d'être engagé. Il distribue dorénavant le courrier sur les communes d'Ormont-Dessous et de Leysin. Nos félicitations.

«Le Squat», une comédie à ne pas manquer

La troupe théâtrale La Réplique du Diable, dirigée par Caty Paturel, metteur en scène, va donner six représentations du «Squat», à la Maison des Congrès Claude Nicollier, aux Diablerets.

Représentations, à 20h30:
-les mercredis 22 et 29 nov.
-les ven. 24 nov. et 1^{er} déc.
-les sam. 25 nov. et 2 déc.

Billetterie et réservation à l'entrée, dès 19h00

Prix. Les mercredis: Fr. 15.-
Vendredis + samedis: Fr. 20.-
Enfants (-12 ans): Fr. 12.-

Nouveauté à la 6^e édition de la Ski-24 aux Mosses

La 6^e édition de la Ski-24 se déroulera le 31 mars et 1^{er} avril 2018 sur son parcours traditionnel, au col des Mosses. Les organisateurs visent le millier de participants. Nouveauté: chaque concurrent(e) sera muni d'une puce électronique. Donc, finis les changements fastidieux entre relayeurs(es). La cagnotte se monte à 964 fr. Elle reviendra à l'équipe qui battra le record de distance réalisé en 2016 par le Team Gel / Rossignol.
www.ski-24.ch

SMS SMS SMS

-17 octobre. Vers-l'Eglise, route cantonale. Collision auto-chevreuil. L'animal est tué sur le coup. Dégâts matériels.

-3 novembre. Les Diablerets. Poste mobile de gendarmerie à la rue de la Gare.



10 ans
A votre service 2010



Véhicule d'intervention
équipé pour le curage,
le débouchage et
l'inspection des canalisations
avec une caméra.

Leysin • 024.494.35.55
Les Ormonts • 024.492.16.12

info@stephane-piguet.ch
www.stephane-piguet.ch

Le coin des jeux | Plongez dans vos souvenirs

Dites-nous qui est qui...

LDD



Qui sont ces personnes (prénom et nom)? Envoyez un mail à redaction@lecotterg.ch ou un SMS au 079 787 64 11.

Réponse d'octobre: Ernest Vincent Pernet, «Les Jeans»,

Vers-l'Eglise, né le 17.10.1904 et décédé le 17.12.1990.

Ce mois, le tirage au sort a favorisé **Pierrette Perreten-Favre**, à **Gsteig**, qui gagne un abo d'une année au Cotterg. Bravo!

Agenda

Je 16 nov. – Swiss Freeski Tour. 1^{ère} étape à Glacier 3000. Les athlètes tenteront de récolter des points FIS. Date remplacement: ve 17 nov. Info: www.glacier3000.ch

Ma 21 nov. – Table d'hôtes. Patrizia Rodio vous accueille chez elle pour partager un savoureux repas concocté par des bénévoles (Pro Senectute). Rue de la Gare 32, Les Diablerets, à 12h. Info/inscr: 078 684 89 55

22 + 24 + 25 + 29 nov. et 1^{er} + 2 déc. – «Le Squat». Par la troupe «La réplique du Diable». Maison des Congrès, Les Diablerets, rideau à 20h30, billetterie sur place dès 19h. Info: 024 492 00 10

Lu 27 nov. – Table au bistrot. Un bon repas dans une ambiance chaleureuse (Pro Senectute VD). Café-restaurant du Cerf, Le Sépey, dès 11h30. Info/inscr: Miquette Jaccard, 024 463 43 92

Je 30 nov. – «La Fête à quatre mains». Au piano: Macha Hulin et Simon Adda-Reyss. Au programme: Mozart, Schubert, Bizet, Debussy. La Pommetaz, Mimont 1, La Comballaz, 15h-17h. Info: Lettres Vivantes 024 491 12 89, www.lettresvivantes.ch

Du 1^{er} au 24 déc. – Fenêtres de l'Avent. Voir ci-contre. Info: 079 285 27 57

Sa 2 déc. – Loto des sociétés de tir. Petite restauration. Grande salle du Sépey, 15h et 20h. Info: 079 478 18 63 ou fredoguy@hotmail.com

Sa 2 + di 3 déc. – Marché de Noël des artisans et créateurs. Maison de l'Espace nordique, Les Mosses. Convivial et intéressant! Sa 11h-20h, puis soirée jusqu'à 24h; di 10h-17h. Info: Gretel Ginier 079 353 98 04

Sa 2 + di 3 déc. – Soirée clair de lune. Montée sans difficulté env. 1h15 jusqu'au refuge de Pra Cornet (raquettes, ski de fond, ski de randonnée). Lampe frontale conseillée! Vin chaud, fondue, dessert maison. Dès 18h. Info/inscr: 078 633 35 02, monique.gonet@hotmail.com

Me 6 déc. – Table au bistrot. Un bon repas dans une ambiance chaleureuse (Pro Senectute VD). Café-restaurant Chez Lacroix, Les Diablerets, dès 11h30. Info/inscr: Janine Danalet, 024 492 35 29

Ve 8 déc. – Collecte de vêtements. Habits chauds en bon état, destinés à la région d'Arusha en Tanzanie, pour les porteurs travaillant sur les flancs du Kilimandjaro. Aussi **ve 22 déc.** Place du marché, Les Diablerets, 10h-12h. Org: Under-Cover Les Diablerets, 079 532 35 77, [facebook.com/undercoverlesdiablerets](https://www.facebook.com/undercoverlesdiablerets)

Sa 9 déc. – Concert de l'Avent. Heinrich Schütz, Historia der Geburt Jesu Christi, par l'Académie de musique ancienne de La Tour-de-Peilz, direction Laurent Juvet. Temple de Vers-l'Eglise, 18h. Info: Yolande Boinnard, 024 492 14 30. [Voir annonce p. 4](#)

Di 10 au di 31 déc. – Poyas. De Caroline Cattin-Schlütermann, Nathalie Gonthier, Barbara Mage. Galerie La Hotte, Les Diablerets. Vernissage: **sa 9 déc.** dès 17h. Ouvert je-di 15h-18h + ve 10h-12h, plus me 20 déc. + ma 26 déc. 15h-18h. Info: 024 492 24 93 ou 079 635 91 45 ou fontaine@bluewin.ch

Lu 11 déc. – Table au bistrot. Repas de Noël dans une ambiance chaleureuse (Pro Senectute VD). Café-restaurant du Cerf, Le Sépey, dès 11h30. Info/inscr: Miquette Jaccard, 024 463 43 92

Le coin du Petabosson

Mariage: • 21.10.2017, Genoud (-Monnet) Jennifer et Genoud Romain

Décès: • 23.10.2017, Busset Maurice (né en 1932)

Impressum

Réd' en chef: Gilbert Pidoux
ch. Palluex 4, 1866 La Forclaz
024 491 22 24 ou 079 213 92 41
gilbert.pidoux@lecotterg.ch

Pub: Jackie Holzeisen Pidoux
ch. Palluex 4, 1866 La Forclaz
024 491 22 24 ou 079 787 64 11
pub@lecotterg.ch

Abonnement: 50 francs par an
024 491 22 24, abo@lecotterg.ch

Impression: Imprimerie Müller, Gstaad. Tél. 033 748 88 74

POMPES FUNÈRES

GÉNÉRALES SA

Lionel von Arx
Leysin - Les Ormonts
024 491 18 51

(24h/24)

CONSEILS POUR OBSEQUES FUTURES
www.pfg.ch

Services religieux

Cultes

Les Diablerets: di 26 nov., à 9h15; di 10 déc., à 9h15 (cène).

Vers-l'Eglise: di 19 nov., à 17h (Taizé); di 3 déc., à 10h15, culte inter-générationnel, trio Eliora, gospels; di 17 déc., à 17h (Taizé).

Les Mosses: di 19 nov., à 11h; di 26 nov., à 11h (cène); di 10 déc., à 11h (cène); di 17 déc., 11h.

Info: pasteur Frédéric Keller, tél. 021 331 56 74, frederic.keller@eerv.ch

Messes

Les Diablerets: samedi 16 déc., à 17h00.

Agenda (suite et fin)

Sa 16 déc. – Lancement de la saison des ESS. Ecole Suisse de ski, La Drosera, Les Mosses, 9h30-15h30, uniquement si la neige est au rendez-vous. Info: Vincent Ginier 024 491 17 63, info@ess-lesmosses.ch

Sa 16 déc. – Apéro des commerçants. En face de l'Office du tourisme des Mosses dès 16h. Info: 024 491 14 66, info@lesmosses.ch

Sa 16 + di 17 déc. – Marché de Noël artisanal. Chez Francine Pichard, B&B La Daille, ch. de la Corbaz 4, Les Diablerets. Avec une trentaine d'artisans d'ici et d'ailleurs. Accueillant et à ne pas manquer! Pot-au-feu, pizzas au feu de bois, thé et vin chaud, etc. Info: 024 492 00 10.

Mais encore...

Chaque vendredi – Marché aux Diablerets. 9h-12h devant «La Hotte»

Les fenêtres de l'Avent 2017 à Ormont-Dessus

Chaque soir, la Fenêtre du jour s'ouvre à **18h30** (sauf mention différente). Voici le calendrier tel qu'il se présente au moment de mettre sous presse:

- 01.12. Famille Favre, route du Pillon 117, Les Diablerets
- 02.12. Fam. Bado-Dupont et voisines, ch. de Loyettaz 12, Les Diablerets
- 03.12. **18h00** Feu de l'Avent, virage du Rachy, Les Diablerets
- 06.12. Famille Stehlin Boulangerie, rte des Ormonts 7, Les Diablerets
- 08.12. Famille Bonzon, ch. du Rosex d'en Bas 14, Le Rosex
- 11.12. MH Event et l'Atelier végétal, ch. de Nillettaz 2, Les Diablerets
- 12.12. Familles Peneveyre et voisines, rte du Pillon 165, Les Diablerets
- 13.12. Chez Lacroix et familles voisines, rue de la Gare 36, Les Diablerets
- 15.12. Famille Belpoliti, ch. d'Aigue Noire 12, Les Diablerets
- 16.12. Camping de Vers-l'Eglise, chemin des Planches 3, Vers-l'Eglise
- 17.12. **17h00-19h30** ESS et Office du tourisme, ch. du Collège, Les Diablerets
- 21.12. Famille Wartner Eurotel, ch. du Vernex 3, Les Diablerets
- 22.12. Fam. Bailey-Zimmermann, ch. Pont Bourquin 15, Les Diablerets
- 23.12. La Jeunesse, Pré de foire, Vers-l'Eglise
- 24.12. Le Père Noël aux Diablerets, voir programme Office du tourisme

Pour toute question, contactez **Mary-Claude Grobéty**, 079 285 27 57 ou message@mary-claude.ch. Fin novembre, la liste complète sera publiée sur www.lecotterg.ch